

**asalvo**  
baby

# DIVER

REF: 19318 - 19301 - 22363 - 22370 -  
17048 - 22776 - 19325 - 15723



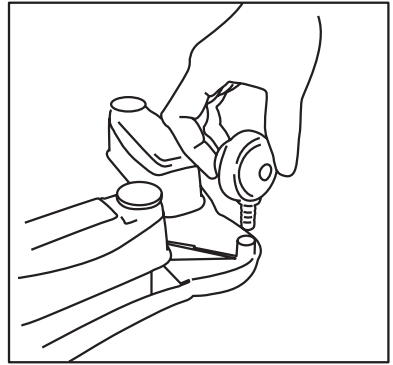
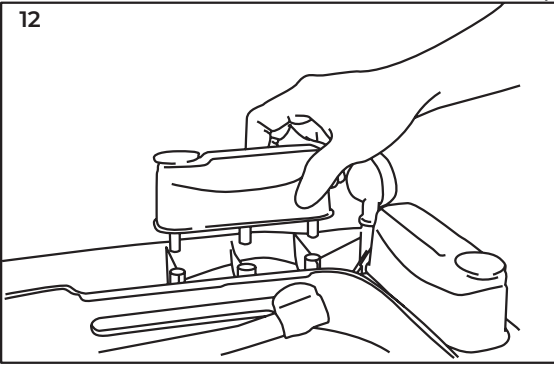
EN 1273:2020+A1:2023

  
**INFO**

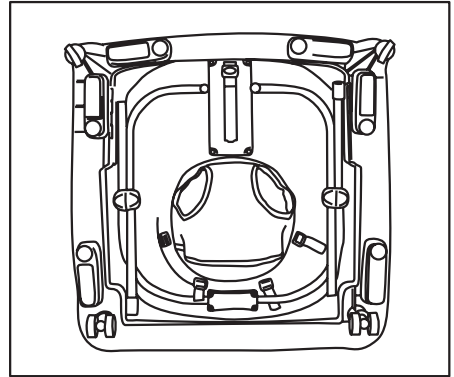
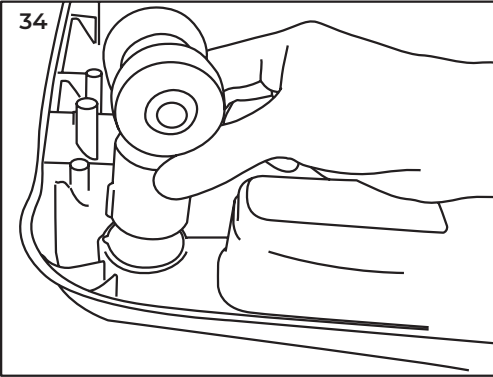




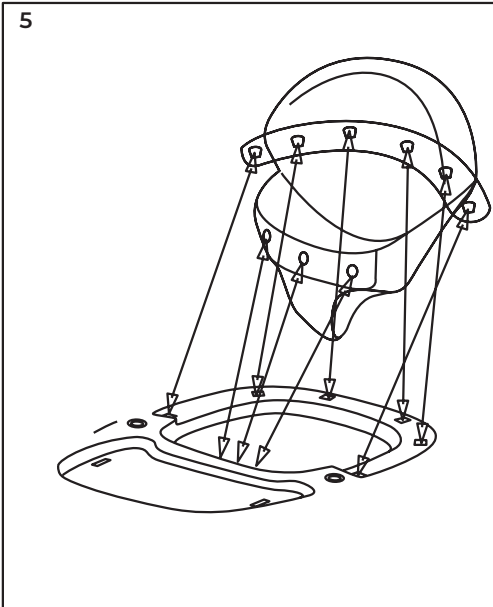
12



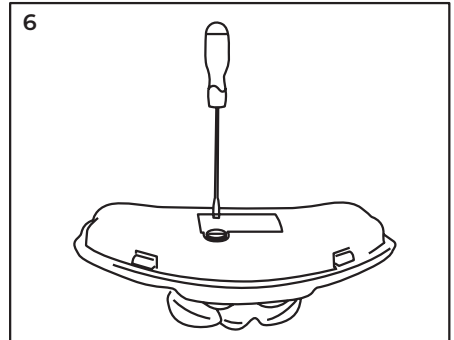
34



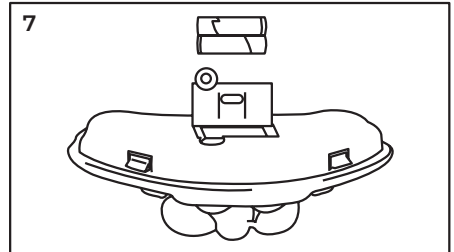
5



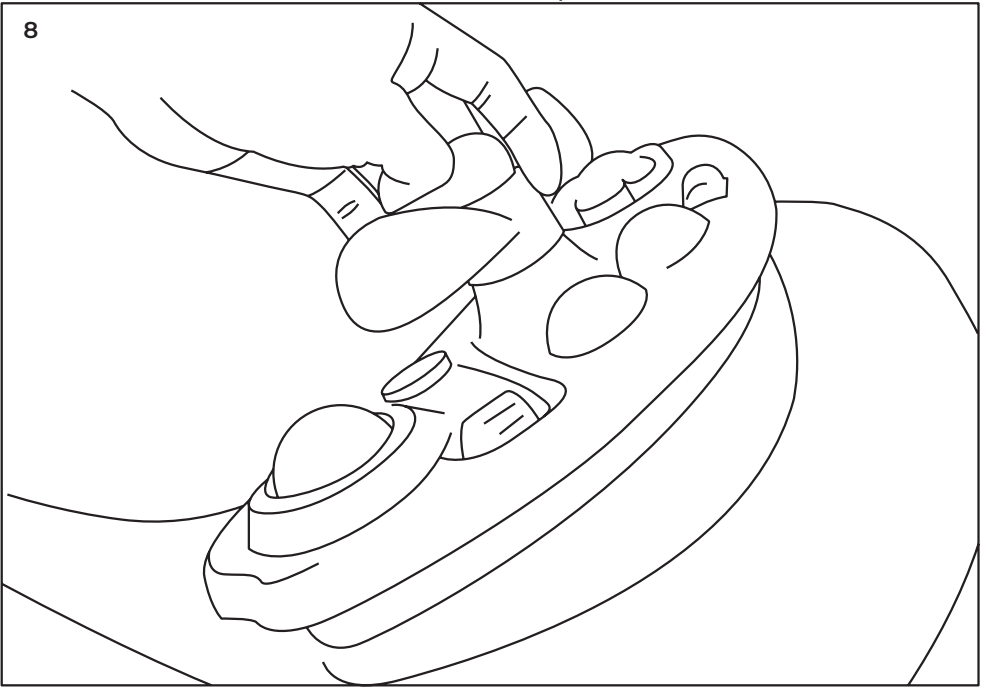
6



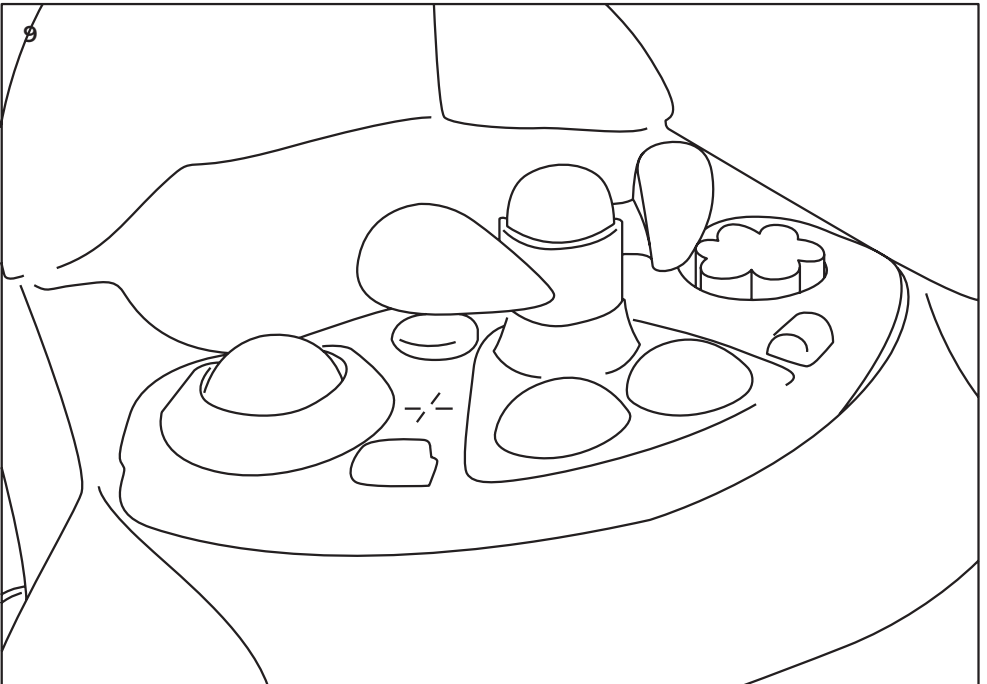
7



8



9



## ADVERTENCIAS

- No deje nunca al niño desatendido
- El montaje del artículo debe ser realizado por un adulto.
- Las piezas pequeñas solo deben ser montadas por adultos.
- El niño podrá desplazarse recorriendo mayor distancia y moverse más rápido cuando está en el andador.
- Impida el acceso a escaleras, escalones o superficies irregulares.
- Preste atención a llamas libres, fuentes de calor y hornillos.
- Mantenga los líquidos calientes, los cables eléctricos y otras fuentes de peligro alejados del niño.
- Evite que el producto se choque contra los cristales de puertas, ventanas y muebles.
- No utilizar el andador si algún componente está roto o se ha perdido.
- Este andador debe utilizarse solamente durante periodos cortos de tiempo (por ejemplo 20 min).
- Este andador está destinado a ser utilizado por niños que puedan sentarse por sí solos, aproximadamente a partir de 6 meses. No es conveniente para niños que pesen más de 12 kg.
- No utilizar piezas de repuesto distintas de las autorizadas por el fabricante o distribuidor.
- Este producto está destinado únicamente para un niño que pueda sentarse por sí solo y hasta que pueda caminar por sí solo o pese más de 12 kg.
- No utilice accesorios ni piezas de repuesto distintas a las aprobadas por el fabricante.

## INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

- Tener en cuenta el símbolo del textil.
- Compruebe periódicamente que los cierres, los elementos de unión, los sistemas de cinturones y las suturas funcionan perfectamente y están en perfecto estado.
- Limpie, cuide y compruebe periódicamente este artículo.
- Lave la almohadilla de goma regularmente para mantener un correcto funcionamiento.
- Limpiar la bandeja de juego con un trapo húmedo.

## OHARRAK

- Inoiz ez utzi haurra arretarik gabe
- Elementuaren muntaketa heldu batek egin behar du.
- Pieza txikiak helduek bakarrik muntatu behar dituzte.
- Umeak gehiago bidaiatu eta azkarrago mugitu ahal izango du oinezkoan dagoenean.
- Saihestu eskailera, eskailera edo gainazal irregularretara sartzea.
- Erreparatu sugarrei, bero-iturriei eta sukaldeei.
- Utzi likido beroak, kable elektrikoak eta beste arrisku-iturri batzuk zure haurrarendik urrun.
- Saihestu produktua atean, leihoen eta altzarien beiraren aurka igurtitzea.

- Ez erabili ibiltaria osagairen bat apurtuta edo falta bada.
- Ibilgailu hau denbora laburrean bakarrik erabili behar da (adibidez, 20 min).
- Ibilgailu hau beren kabuz eser daitezkeen haurrek erabiltzeko pentsatuta dago, gutxi gorabehera 6 hilabete edo gehiagokoak. Ez da egokia 12 kg baino gehiagoko haurrentzat.
- Ez erabili ordezeko piezak fabrikatzaileak edo banatzaileak baimendutakoak ez diren.
- Produktu hau bere kabuz esertzen den eta bere kabuz ibili arte edo 12 kg baino gehiago pisatzen duen haur bati zuzenduta dago.
- Ez erabili osagarriak edo ordezeko piezak fabrikatzaileak onartutakoak ez diren beste.

## INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

- Ehun-ehunaren ikurra kontuan hartu.
- Aldian-aldian egiaztatu itxierak, finkagailuak, gerriko sistemak eta josturak behar bezala eta egoera ezin hobean funtzionatzen dutela.
- Garbitu, zaindu eta aldian-aldian egiaztatu elementu hau.
- Garbitu gomazko kupoia aldizka funtzionamendu egokia mantentzeko.
- Garbitu jokoaren erretilua zapi heze batekin.

## ADVERTIMENTS

- No deixeu mai el nen desantès
- El muntatge de l'article ha de ser realitzat per un adult.
- Les peces petites només han de ser muntades per adults.
- El nen podrà desplaçar-se recurrent més distància i moure's més ràpid quan és a l'andador.
- Impediu l'accés a escales, graons o superfícies irregulars.
- Pareu atenció a flames lliures, fonts de calor i fogons.
- Mantingueu els líquids calents, els cables elèctrics i altres fonts de perill allunyats del nen.
- Eviteu que el producte es noi contra els vidres de portes, finestres i mobles.
- No utilitzeu l'andador si algun component està trencat o s'ha perdut.
- Aquest caminador s'ha d'utilitzar només durant períodes curts de temps (per exemple, 20 min).
- Aquest caminador està destinat a ser utilitzat per nens que puguin asseure's per si sols, aproximadament a partir de 6 mesos. No és convenient per a nens que pesin més de 12 kg.
- No utilitzar peces de resposta diferents de les autoritzades pel fabricant o distribuïdor.
- Aquest producte està destinat únicament per a un nen que pugui asseure's per si sol i fins que pugui caminar per si sol o pesi més de 12 kg.
- No utilitzeu accessoris ni peces de recanvi diferents de les aprovades pel fabricant.

## INSTRUCCIONES DE USO Y MANTENIMIENTO

- Tener en cuenta el símbolo del tejido textil.
- Compruebe periódicamente que los cierres, los elementos de unión, los sistemas de

cinturones y las suturas funcionan perfectamente y están en perfecto estado.

- Limpie, cuide y compruebe periódicamente este artículo.
- Lave la almohadilla de goma regularmente para mantener un correcto funcionamiento.
- Limpiear la bandeja de juego con un trapo húmedo.

## WARNINGS

- Never leave the child unattended.
- Prevent access to stairs, steps and uneven surface.
- Read the instructions carefully before use and keep them for future reference.
- The child maybe hurt if you do not follow these instructions.
- The child will be able to reach further and move faster than before when the baby walking frame.
- Guard all fires, heating and cooking appliances.
- Remove hot liquids, electrical flexes and other potential hazards from reach.
- Prevent collision with glass in doors, windows and furniture.
- Do not use the baby walking frame if any componentes are broken or missing.
- This baby walking frame is intended to be used by children weighing more than 12 kg.
- Do not use replacement parts other than those approved by de manufacturer or distributor.
- Should you have any questions about your baby walker purchased the productor, your local retailer is in the best position to promptly or experience any difficulties, please contact the retailer from which you address any requirements.

## CARE AND MAINTENANCE

- Never force mechanisms or moving parts. if you are not suer what to do, refer to the instructions.
- Clean plastic and metal parts with a damp cloth or a light detergent. Do not use solvents, ammonia or petrol
- Regularly check unit to ensure no parts are loose of broken.
- Clean the rubber pad regularly to maintain stopping performance.

## AVERTISSEMENT

- Ne jamais laisser l'enfant sans surveillance
- Lorsque l'enfant est dans le marcheur, l'enfant peut obtenir plus d'objets et de se déplacer rapidement.
- Empêcher l'accès aux escaliers, marches et les surfaces inégales
- Protéger les cheminées, radiateurs et ustensiles de cuisine;
- Retirer des liquides chauds, câbles électriques et autres sources de danger.
- Éviter les collisions avec les pièces en verre de portes, fenêtres et meubles.
- Ne pas utiliser le marcheur si un composant est brisé ou manquant.
- Ce marcheur doit être utilisé uniquement pendant de courtes périodes de temps (par

exemplo 20 min.)

- Ce marcheur est destiné à être utilisé par des enfants qui peuvent s'asseoir par eux-mêmes, à partir de 6 mois. Ne convient pas aux enfants de plus de 12 kg;
- Ne pas utiliser de pièces de rechange autres que celles autorisées par le fabricant ou le distributeur.
- Surveiller régulièrement l'utilisation du marcheur, et le conserver en lieu sûr pour le stockage.
- Assembler uniquement par un adulte.

## CARE AND MAINTENANCE

- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Insérez deux piles 1.5V 5 # en respectant la polarité. Le changement doit être effectué par un adulte.
- Utilisez des piles non rechargeables. Ne pas mélanger différents types de piles, ne des piles neuves et usagées. Batteries épuisés doivent être extraites.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées (si détachables).
- Les piles rechargeables doivent être chargées sous la surveillance d'un adulte (si détachables).

PT

## AVISO

- Nunca deixe a criança sozinha
- Quando, no andador, a criança pode alcançar mais objetos e mover-se rapidamente.
- Impedir o acesso a escadas, degraus e superfícies irregulares.
- Proteja lareiras, aquecedores e utensílios de cozinha.
- Remover líquidos quentes, cabos elétricos e outras fontes de gama perigo.
- Evitar colisões com peças de vidro de portas, janelas e móveis.
- Não use o caminhante se algum componente está quebrado ou faltando.
- Este andador para ser utilizado apenas durante curtos períodos de tempo (por exemplo, 20 min.)
- Este andador é destinado ao uso por crianças que podem sentar-se por si em cerca de 6 meses de idade. Não recomendado para crianças com mais de 12 kg.
- Não use peças diferentes dos autorizados pelo fabricante ou distribuidor.
- Monitorar regularmente o uso do andador, emantê-lo em lugares seguros para o armazenamento.
- Montar apenas por um adulto.

## INSTRUÇÕES PARA USO E MANUTENÇÃO DO PRODUTO

- O produto deve ser usado e armazenado no limpo e seguro.



- Por favor, utilize um detergente neutro para lavar preferência têxteis assento mão.
- Não lavar com água quente.
- Não use o ferro para secar. Apenas deixe o ar de tecido seco.
- Usar um pano húmido para o resto da estrutura do andarilho.
- Lave a almofada de borracha regularmente para manter um correto funcionamento.

## ATTENZIONE

- Non lasciare mai il bambino incustodito.
- Quando è sul girello, il bambino può ottenere più oggetti e muoversi rapidamente.
- Proteggere caminetti, stufe e utensili da cucina.
- Rimuovere liquidi caldi, cavi elettrici e altre fonti di pericolo
- Non usare il girello se qualche componente è rotto o mancante.
- Il girello da utilizzare solo durante brevi periodi di tempo (ad esempio 20 min.)
- Questo girello è destinato all'uso da parte di bambini che possono sedersi da soli, a partire dall'età di 6 mesi. Non adatto a bambini sopra i 12 kg;
- Per riparare non utilizzare componenti diversi da quelli autorizzati dal produttore o distributore.
- Vigilare regolarmente l'uso del girello, e tenerlo in luoghi sicuri per la conservazione.
- Montare solo da un adulto.

## ISTRUZIONI PER L'USO E LA MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

- Il prodotto deve essere utilizzato e conservato in superfici pulite e sicure.
- Si prega di utilizzare un detergente neutro per lavare preferibilmente a mano il tessuto del sedile.
- Non lavare con acqua calda.
- Non usare il ferro per asciugare. Basta lasciare che l'aria asciughi il tessuto.
- Usare un panno umido per il resto della struttura del girello.
- Lavare regolarmente il cuscinetto di gomma per mantenere il corretto funzionamento.

## WARNUNG

- WARNUNG! Lassen Sie Ihr Kind nie unbeaufsichtigt.
- Wenn das Kind im Laufstuhl ist, kann es mehr Sachen erreichen und sich schneller bewegen.
- Zugang zu Treppen, Stufen und unregelmässigen Flächen verhindern.
- Kamine, Heizung und Kochutensilien müssen geschützt werden.
- Heisse Flüssigkeiten, elektrische Kabeln und andere Gefahrenquellen vom Bereich entfernen
- Vermeidung von Kollisionen mit Glasteile von Türen, Fenstern und Möbeln.

- Verwenden Sie den Laufstuhl nicht, wenn eine Komponente defekt ist oder fehlt.
- Es ist empfehlenswert, den Laufstuhl nur während kurzer Zeit zu verwenden (z.B. 20 min.)
- Dieser Laufstuhl ist für die Nutzung durch Kinder, die sich alleine sitzen können, ab Alter von 6 Monaten vorgesehen. Nicht geeignet für Kinder über 12 kg.
- Verwenden Sie keine andere Ersatzteile als die vom Hersteller oder Händler zugelassenen.
- Benutzung des Laufstuhls regelmässig überwachen, und halten Sie ihn an sicheren Orten für die Lagerung.
- Montage nur durch einen Erwachsenen.

## HINWEISE ZUR ANWENDUNG UND WARTUNG DES PRODUKTS

- Das Produkt muss verwendet und auf saubere und sichere Flächen aufbewahrt werden.
- Bitte verwenden Sie ein neutrales Reinigungsmittel, um die Textil des Sitzes vorzugsweise Hand zu waschen.
- Nicht mit heißem Wasser waschen.
- Verwenden Sie keine Bügeleisen zum Trocknen. Der Stoff alleine trocknen lassen.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch für den Rest der Struktur des Laufstuhls.
- Waschen Sie die Gummipolster in regelmäßigen Abständen, um die korrekte Funktion des Geräts sicherzustellen.





[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)



## **ESTAR ASALVO S.L.**

P. I. Hacienda Dolores, C/Dos, 2  
41500 Alcalá de Guadaíra · Sevilla · España  
TLF. (+34)955 631 407 · [info@asalvo.com](mailto:info@asalvo.com)

**[www.asalvo.com](http://www.asalvo.com)**